

21 NOVEMBRE 1970 .-

HACKNEY (8 kms de Londres).-Grde Bretagne

oooooo
Le soir.

INQUIETE DE FRANK NORTON (FBI) : observation parue sur le DAILY MIRROR du 23 Novembre 1970 et Contact N° 3 de JUILLET 1972.
oooooooooooo

Le samedi 21 NOVEMBRE 1970, entre 22 h et 22 h 30, un objet volant fut observé planant pendant un court instant au-dessus de HACKNEY, Londres. Un témoin le décrivit comme ayant la taille d'un bus à étage, avec un noyau central rouge-orange entouré d'une bande noire, le tout accompagné d'une couronne d'un rouge plus foncé. Parmi les témoins on peut citer: Mr Douglas MAXKART et sa femme résidant à Doms Park Road, HACKNEY. -

Un conducteur de taxi et sa femme, Stanley SIMMONDS de CHAPEL ROAD, E.5.-

Un étudiant Philip MORRIS qui affirme avoir vu un objet volant survolant Hyde Park " passant du blanc au rouge ".

Kim DANSON, âgée de 11 ans, habitant Londres N.16, vit également l'OVNI de sa maison aux environs de 21 h. Kim raconta qu'elle regardait par la fenêtre quand elle vit une balle orange-rouge, elle décrivit l'objet comme ayant un sommet et une base légèrement aplatie avec une apparence extérieure qui semblait plus sombre en couleur.

Kim qui est très intelligente pour son âge, déclara que l'objet semblait se déplacer très lentement et avait à peu près la taille d'un perru tenu à bout de bras. Il ne faisait aucun bruit. L'objet se déplaçait du NORD-EST vers le SUD-OUEST.

Deux garçons âgés de 11 ans furent également parmi ceux qui virent l'OVNI. Les garçons : Malcolm LEVY habitant SAWYERS ROAD, Mottenham, Londres, et son ami, affirèrent avoir vu un objet enflammé " s'enflammer " dans le ciel, vers 22 h 15 alors qu'ils rentraient

SUITTE HACKNEY •-

chez eux. Les garçons avaient pris un raccourci à travers le terrain de sport et éclairaient le ciel avec des torches, quand soudain, un objet enflamme le ciel. Il avait la forme d'une "larme" avec des flammes des deux côtés, et une queue à l'arrière. Ils dirent qu'il était argenté et ne faisait aucun bruit. Quelques secondes après sa disparition, les enfants racontèrent avoir entendu un "coup cinglant" venant d'en-dessus et suivi d'une série de "coups" provenant du sol. Pris de peur ils s'enfuirent chez eux. Les parents en les écoutant ne les crurent pas. Le lendemain cependant, le père de Malcolm en écoutant les rapports d'observation d'objets mystérieux au-dessus de HACKNEY, demanda à son fils de retourner au terrain de sport. Malcolm et son ami, au retour montrèrent au père de Malcolm, leur découverte : un objet ayant l'apparence d'une roche volcanique, non magnétique, mais conductrice d'électricité. Sa taille était approx. $4,5 \times 3,5 \times 2$ inches et sa forme irrégulière. On pense que l'objet peut-être une Asiderite ou un Sporadosiderite. Elle est en possession temporaire du COSMOS pour des tests. Les garçons accepteront qu'on leur emprunte à condition que l'on promette de leur rendre.

Traduction Christian Massolayre.